

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MƯỜNG NHÉ  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số 30/2021/HS-ST  
Ngày 23-06-2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MƯỜNG NHÉ, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

*- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Dương Thị Nhung*

*Các hội thẩm nhân dân: Ông Thảo A Tủa*

*Ông Trịnh Xuân Phụng*

*- Thư ký phiên tòa: Ông Quảng Văn Nam - Thư ký Toà án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên.*

*- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa: Bà Trần Thị Thương - Kiểm sát viên.*

Ngày 23/6/2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé, tỉnh Điện Biên. Tòa án nhân dân huyện Mường Nhé tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 30/2021/TLST-HS ngày 28/4/2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 30/2021/QĐXXST-HS ngày 10/6/2021 đối với bị cáo:

**Sùng Thị M** (Tên gọi khác: Không); Sinh năm 1968 tại huyện S, tỉnh Lai Châu; Nơi cư trú: Bản N2, xã H, huyện M, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ văn hoá: không; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nữ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Sùng A X (đã chết) và bà Giàng Thị C (đã chết); có chồng là Giàng Khua D (sinh năm 1972) và có 08 người con; Tiền sự: Không; Tiền án: Không; Bị cáo bị bắt tạm giữ từ ngày 22/02/2021 đến ngày 27/02/2021, tạm giam từ ngày 27/02/2021 đến nay, có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Pờ Go L, Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

Người phiên dịch cho bị cáo: Anh Kháng Quanh V, sinh năm 1992, trú tại: T 3, xã M, huyện M, tỉnh Điện Biên, có mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 16 giờ ngày 10/02/2021 Sùng Thị M mua được 01 gói Heroine và 01 gói thuốc phiện của một người đàn ông dân tộc Mông lạ mặt tại khu vực bản P 1, xã P, huyện M, tỉnh Điện Biên, mua với giá tiền 1.000.000 đồng. Mua bán xong người đàn ông đi đâu M không biết, còn M mang số thuốc phiện và Heroine mua được cất giấu tại nhà để bản thân sử dụng và có ai mua thì bán kiếm lời. M chia nhỏ số thuốc phiện mua được ra thành 16 gói nhỏ rồi cho vào lọ nhựa màu trắng và chia số Heroine thành 04 gói nhỏ rồi cho vào một lọ nhựa trắng khác, cất giấu trong giường ngủ. Khoảng 15 giờ 20 phút ngày 22/02/2021 có hai người đàn ông lạ mặt vào nhà M và một người đàn ông trong số hai người đó mượn bật lửa để hút thuốc lào, cùng lúc đó tổ công tác Công an huyện Mường Nhé vào nhà M kiểm tra hành chính, thấy tổ công tác hai người lạ mặt bỏ chạy thoát. Tổ công tác kiểm tra trong nhà M, phát hiện bắt quả tang M tàng trữ số thuốc phiện và Heroine trên trong nhà, tổ công tác thu giữ 02 lọ nhựa màu trắng trên cùng 01 cân tiểu ly. M khai nhận mục đích M mua số thuốc phiện và Heroine trên để sử dụng và bán lẻ kiếm lời.

Kết luận giám định số 269/GĐ-PC09 ngày 04/3/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

16 mẫu chất dẻo màu nâu đen gửi giám định trích ra từ vật chứng thu giữ của Sùng Thị M là thuốc phiện, có khối lượng là 18,41 gam.

04 mẫu chất bột màu trắng gửi giám định trích ra từ vật chứng thu giữ của Sùng Thị M là Heroine, có khối lượng 1,03 gam.

Cáo trạng số 17/CT-VKS-MN ngày 28/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé đã truy tố Sùng Thị M để xét xử về tội: Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa sơ thẩm, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên Cáo trạng truy tố, phần luận tội đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự: Tuyên bố bị cáo phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” và đề nghị xử phạt bị cáo từ 24 đến 30 tháng tù; không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung theo quy định tại khoản 5 Điều 251 Bộ luật hình sự; Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Đề nghị tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án là số Heroine và số thuốc phiện còn lại sau khi đã trích giám định và 02 lọ nhựa màu trắng, 01 cân tiểu ly; Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo nhất trí với Cáo trạng truy tố của Viện kiểm sát, nhất trí với luận tội về tội danh; điều khoản áp dụng; hình phạt bổ sung; xử lý vật chứng vụ án và án phí; phần hình phạt chính đề nghị xử phạt bị cáo từ 24 đến 27 tháng tù.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như đã tóm tắt ở trên và đúng như cáo trạng Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo không tranh luận gì

với luận tội của Viện kiểm sát. Lời sau cùng bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Xét hành vi phạm tội và những căn cứ xác định tội danh của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo Sùng Thị M khai: Ngày 10/02/2021 bị cáo mua được 18,41 gam thuốc phiện và 1,03 gam Heroine của một người đàn ông dân tộc Mông lạ mặt với giá 1.000.000 đồng. Sau khi mua được thuốc phiện M chia nhỏ số thuốc phiện mua được ra thành 16 gói nhỏ rồi cho vào lọ nhựa màu trắng và chia số Heroine thành 04 gói nhỏ rồi cho vào một lọ nhựa trắng khác, với mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Khoảng 15 giờ 20 phút M bị Tổ công tác công an huyện Mường Nhé bắt quả tang và bị thu giữ toàn bộ số vật chứng trên. Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với lời khai và các bản cung có trong hồ sơ vụ án về thời gian, địa điểm thực hiện hành vi phạm tội, phù hợp với kết luận giám định, kết luận điều tra, cáo trạng truy tố và các chứng cứ, tài liệu khác đã thu thập có trong hồ sơ vụ án. Như vậy, có đủ căn cứ để xác định hành vi tàng trữ trái phép 18,41 gam thuốc phiện và 1,03 gam Heroine với mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời của bị cáo Sùng Thị M đã phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự. Cáo trạng số 17/CT-VKS-MN ngày 28/4/2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé truy tố bị cáo để xét xử về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định của pháp luật.

[2] Xét tính chất vụ án: Đây là vụ án nghiêm trọng về ma túy, bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách thống nhất quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, đi ngược lại đường lối chủ trương của Đảng, chính sách pháp luật của Nhà nước trong việc đấu tranh phòng ngừa các tội phạm về ma túy, ảnh hưởng xấu đến an ninh trật tự địa phương. Bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự.

[3] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Bị cáo là người có nhân thân tốt, chưa có tiền án tiền sự, quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa sơ thẩm bị cáo thành khẩn khai báo nên chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát và người bào chữa áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự thấy cần xử phạt bị cáo nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để giáo dục riêng và phòng ngừa chung. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát đề

ngợi Hội đồng xét xử tuyên phạt bị cáo từ 24 đến 30 tháng tù. Người bào chữa đề nghị xử phạt bị cáo từ 24 đến 27 tháng tù. Xét đề nghị của viện kiểm sát và người bào chữa là có căn cứ, hợp pháp nên cần xử phạt bị cáo như đề nghị của Viện Kiểm sát và người bào chữa.

Xét hoàn cảnh kinh tế gia đình của bị cáo khó khăn, hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của Viện kiểm sát và người bào chữa không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 điều 251 Bộ luật hình sự đối với bị cáo.

Đối với người đàn ông dân tộc Mông đã bán thuốc phiện và Heroine cho bị cáo, do bị cáo không biết tên tuổi địa chỉ của người này, Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh nên không có cơ sở để xử lý.

Đối với hai đối tượng lạ mặt ở nhà bị cáo, khi tổ công tác kiểm tra hành chính đã bỏ chạy thoát, bị cáo không biết hai người này ở đâu, Cơ quan điều tra không có căn cứ xác minh nên không có cơ sở để xử lý.

**[4] Về xử lý vật chứng:**

Đối với 14,81 gam thuốc phiện và 0,87 gam Heroine còn lại sau khi đã trích giám định cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 02 lọ nhựa màu trắng và 01 cân tiểu ly, đây là những chiếc lọ mà bị cáo dùng để đựng ma túy và cân tiểu ly để bị cáo cân ma túy, xét thấy đã hết giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

**[5] Về án phí:** Xét thấy bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, thường trú ở xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và đã có đơn đề nghị miễn án phí nên chấp nhận đề nghị của Viện kiểm sát và người bào chữa miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

**[6] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Mường Nhé, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mường Nhé, Kiểm sát viên, người bào chữa trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.** Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng, người bào chữa. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng và người bào chữa đã thực hiện đều hợp pháp.

***Vì các lẽ trên,***

**QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào: Khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự.

1. Tuyên bố bị cáo Sùng Thị M phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy".

Xử phạt bị cáo Sùng Thị M 26 (*Hai mươi sáu*) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt bị tạm giữ ngày 22/02/2021.

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự:

Tịch thu, tiêu huỷ: 14,81 gam thuốc phiện và 0,87 gam Heroine; 02 lọ nhựa màu trắng và 01cân tiểu ly.

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 29/4/2021 giữa Công an huyện Mường Nhé và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mường Nhé.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội miễn toàn bộ tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

4. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- Phòng KTNV-THA (TAND tỉnh Điện Biên);
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- VKSND huyện Mường Nhé;
- Nhà tạm giữ, Cơ quan THAHS, Cơ quan CSĐT Công an huyện Mường Nhé;
- Chi cục THADS huyện Mường Nhé;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo; Người bào chữa;
- Lưu HS, HSTHA.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Dương Thị Nhung**